

大会

Distr.
GENERAL

A/AC.183/SR.243
10 June 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会
第 243 次会议简要记录

1999 年 2 月 9 日星期二上午 10 时 30 分
在纽约总部举行

临时主席: 基兰·普伦德加斯特爵士 (主管政治事务副秘书长)

主席: 卡先生 (塞内加尔)

目 录

悼念约旦哈希姆王国侯赛因·伊本·塔拉勒国王

通过议程

选举主席团成员

秘书长的发言

主席的发言

巴勒斯坦常驻观察员的发言

要求观察员地位

委员会工作方案草案

1999 年 2 月 18 日和 19 日将在罗马举行的伯利恒 2000 年国际会议

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出,各项更正应在一份备忘录内列明,并填写在一份记录上,各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

对本次会议和其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。

上午 10 时 45 分宣布开会。

悼念约旦哈希姆王国侯赛因·伊本·塔拉勒国王

1. 委员会成员应临时主席邀请,默念一分钟。

通过议程

2. 议程通过。

选举主席团成员

3. 叶利琴科先生(乌克兰)提名卡先生(塞内加尔)连选主席;法哈迪先生(阿富汗)和罗德里格斯·帕里利亚先生(古巴)连选副主席;萨利巴先生(马耳他)连选报告员。

4. HACHANI 先生(突尼斯)表示附议这些提名。

5. 卡先生(塞内加尔)、法哈迪先生(阿富汗)、罗德里格斯·帕里利亚先生(古巴)和萨利巴先生(马耳他)在掌声中当选。

6. 卡先生(塞内加尔)担任主席。

秘书长的发言

7. 基兰·普伦德加斯特爵士(主管政治事务副秘书长)代表已经前往安曼参加侯赛因国王葬礼的秘书长发言。他说,大会第五十三届会议仍然积极讨论有关巴勒斯坦问题的事项,这反映联合国对中东境内和平、安全与稳定事业坚定不移的承诺。大会召开了第十届紧急特别会议续会,这显示国际社会对地面情况的恶化和和平进程没有进展日感惊恐。大会也通过了题为“伯利恒 2000 年”的第 53/27 号决议,表示支持纪念耶稣基督诞生 2000 周年的活动。希望这次活动会给该区域内外带来强大的和平与和解信息。

8. 去年,巴勒斯坦人民有沮丧、也有绝望。但是,巴勒斯坦人民的确也面向目标,采取了重大的步骤。在联合国,大会赋予持观察员身份的巴勒斯坦更多的参加权利和特权。在加沙,国际机场的开放标志着新的贸易和文化关系。关于谈判进

程,持久的僵局之后签署的《怀伊河备忘录》带来了恢复和平势头的希望。遗憾的是,过去几周期间,和平进程再度停顿。他呼吁各方再度下定决心,发挥智慧,按照已经签署的协定,尽早前进。

9. 至关重要的是,各方必须继续作出承诺,根据安全理事会第 242(1967)号 and 第 338(1973)号决议,谋求该区域全面、公正和持久的和平。不应当忽略和平进程至今所带来的好处。不应忘记,以色列-巴勒斯坦谈判的成就可以导致其他方面的进展。事实上,这一进程关系到太多的问题,不能再失败了。必须把实际的进展当成目标。实际的、具体的进展是医治暴力的最佳良药,也是对干扰、破坏和怀疑力量的最佳回答。

10. 大约一年以前,秘书长曾经访问了中东地区的几个国家以及巴勒斯坦权力机构控制下的领土。同秘书长见面的领导人和其他人一致认为,过去的仇恨和怀疑可以透过恢复双边谈判而烟消云散。但是,大家也对取得哪怕是极小的进展之难感到愤怒,并对无法找到持久的政治解决办法深感痛苦。

11. 他也亲眼看到几十年的冲突给巴勒斯坦人民带来的困苦。回来之后,他更加深信,改善经济和社会条件是和平进程的核心。在这方面,已经取得一些进展:创造就业机会,改善保健和教育设施,促进工业发展和巴勒斯坦体制建设。但是,还有许多事要做。

12. 去年 11 月在华盛顿特区,有 43 个国家参加了支持中东和平与发展会议。这次会议大约带来了 30 亿美元的新的援助认捐。这是令人欢迎和鼓舞的捐助。联合国本身继续全力帮助奠定和平基础。联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、被占领领土特别协调员、联合国开发计划署和联合国其他实体已经参与,向几百万巴勒斯坦人民提供至关重要的服务。

13. 从联合国成立之初起,巴勒斯坦问题就一直列入联合国议程。丧失家园和希望的巴基斯坦人民处境悲惨,只有把家史和未竟的和平希望传给后世后代。

14. 他希望,当今一代会看到恐怖的、损失惨重的冲突结束;会找到和平与繁荣;会把和平本身、而非和平的希望传给子孙后代。

主席的发言

15. 主席以塞内加尔代表的身份发言。他说,主席团成员会作出一切努力,尽量履行其责任,同时了解到,在和平解决巴勒斯坦方面,联合国可以发挥主要作用。

16. 他欢迎大家日益关注委员会的工作,因为委员会成员数目日益增加。秘书长一直特别关注委员会的工作,他最近到该区域的访问和他在巴勒斯坦土地上的加沙发表的重要讲话证明,他永远希望帮助寻找持久的、全面的办法解决以色列-阿拉伯冲突。

17. 在一个多星期之后,将在罗马召开伯利恒 2000 年国际会议。在这次会议上,各会员国、政府间组织、宗教机构和人士、私营部门、国际捐助界和非政府组织的代表应有机会帮助重新发起中东区域和平与和解对话,评估伯利恒 2000 年项目的进展情况,为调动所需经费发起新倡议。

18. DAUSA 先生(古巴)强调说,古巴支持尽早召开《日内瓦第四公约》缔约国会议,以便审议公约在包括耶路撒冷在内的被占领领土内的适用情况。古巴希望,伯利恒 2000 年国际会议会帮助国际社会促进巴勒斯坦人民的正义事业。

巴勒斯坦常驻观察员的发言

19. AL-KIDWA 先生(巴勒斯坦观察员)说,大家日益认为,巴勒斯坦人民很快就可以获得其不可剥夺的权利。5 月 4 日,五年过渡期间就会结束。巴勒斯坦人民从来没有象现在这样需要委员会的声援和支持,尤其是为了召开《日内瓦第四公约》缔约国会议,以便审议如何在包括圣城/耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土内落实公约的条款。

要求观察员地位

20. 主席通知委员会说,他已经收到 1998 年 11 月 17 日也门常驻联合国代表团的普通照会,其中通知他说,也门政府希望作为观察员参加委员会的工作。他认为,委员会愿意同意这项要求。

21. 就这样决定。

22. AL-SINDI 先生(也门观察员)说,也门认识到委员会工作的重要性,因此要

求观察员地位。遗憾的是,以色列目前坚持在被占领的东耶路撒冷实行定居政策,同时对巴勒斯坦人进行镇压活动。以色列企图将“安全换取和平”公式和其他无法令人接受的条件列入最近的和平协定,同时威胁要扩大该区域和其他地方的紧张和不稳定局势。应当敦促美国、俄罗斯联邦和其他有关国家根据“土地换和平”原则,争取全面和公正的解决办法,以期促进和平、繁荣和该区域人民之间更好的合作。

委员会工作方案草案(A/AC.183/1999/CRP.1)

23. 主席说,他认为,委员会愿意批准 A/AC.183/1999/CRP.1 号文件中所载的 1999 年委员会工作方案草案。

24. 就这样决定。

1999 年 2 月 18 日和 19 日将在罗马举行的伯利恒 2000 年国际会议

25. 主席说,这次会议将在联合国粮食及农业组织的罗马总部举行,由意大利外交部长揭幕。这次会议的目的是推动巴勒斯坦权力机构发起的伯利恒 2000 年项目。希望这次会议也会导致进一步的国际对话,以及国际合作促进和平与和解。与会者将包括:主管政治事务副秘书长(代表秘书长)、伊斯兰会议组织秘书长和阿拉伯国家联盟副秘书长等等。巴勒斯坦权力机构主席也会出席。

26. 邀请信已经寄给联合国全体会员国和观察员国家、联合国系统各组织、各政府间和非政府组织、各地方机构和传媒代表。委员会出席这次会议的代表团将包括主席、副主席、报告员和巴勒斯坦观察员。他认为,委员会愿意批准这些安排。

27. 就这样决定。

28. FULCI 先生(意大利)强调,推动伯利恒 2000 年项目、利用国际支助加强该区域各国之间合作对于中东和平进程至关重要。委员会的代表团将受到共和国总统和教皇陛下的接见。还将有一个庞大的意大利议员代表团参加会议。

29. AL-KIDWA 先生(巴勒斯坦观察员)感谢有关人士的支持和关注,同时欢迎也门代表团。也门代表团作为观察员的参与肯定会使得委员会更加能够调动对巴勒斯坦人民的支持。

上午 11 时 55 分散会。